

報日環循

四 拜 禮

西曆一千八百八十五年三月廿六號

屈氏製積塔發

合 啟者石塘嘴榜核合
益棧經改合益棧即
是原日何三做如各
寶行有貨貯棧請祈
留心光顧是荷本棧
常有銀兩出按利息
相宜特字佈知 悃
乙酉年正月初一日
白 合益棧 何三 全啟
孖士

容緝熙辨惑陳情論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之讒
德國不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙霞癯癯失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟
迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼棹以何能不意買棹驚江旋識屈君之面寬爾將航渡世務期伸已
之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩懸額頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣今者人
皆伐異眾論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦熟黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時間語心驚撫躬
自變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉體健身強不
必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世
在僕則實戴二天則所謂積善復萌移花易葉固未落而石已出瓦礫解而冰旋消者也僕有意共渡
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災譽濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨
可放屠刀則僕今日之誓固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為屈君解嘲破讒而已哉

抄譯中外西報 選錄辛巳歲廿日中外新報有苦海慈航一段係由西
字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云
言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白礪紛及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戢斷巴公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特
為華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今
又為外國憲堂所嘉可知並無偽飾凡有染成因苦者請向中國官商見實今
香港 英京 省城 上海 福州 小宋 天津 漢口 租臣

屈臣氏大藥房

敬啟者目下小號
清算各件另圖別
業暫停辦貨倘有
賒借經手是問與
小號無涉特此聲
明以免後論此佈
乙酉年 二月廿
元月 二十日
香港上環萬福
街
昌京蘇貨店謹啟